

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leto . . . \$6.00  
Za pol leta . . . . . \$3.00  
Za New York celo leto . . . \$7.00  
Za inozemstvo celo leto . . . \$7.00

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in  
the United States.  
Issued every day except Sundays  
and legal Holidays.  
75,000 Readers.

TELEFON: CORTLANDT 2876.  
Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

NO. 263. -- ŠTEV. 263.

NEW YORK, THURSDAY, NOVEMBER 9, 1922. — ČETRTEK, 9. NOVEMBRA, 1922.

TELEFON: CORTLANDT 2876.  
VOLUME XXX. — LETNIK XXX.

## SPLOŠEN PREGLED ZADNJIH VOLITEV

V številnih državah je bilo vprašanje prohibicije glavnega pomena. — Le Ohio je ostal suh. — Republikanci so izgubili vse povsod in njih poraz je mogoče primerjati z demokratičnim porazom tekoma zadnjih predsedniških volitev.

New York, 8. novembra. — V številnih državah uniye je igralo včeraj pri volitvah vprašanje pijač veliko ulogo. Na iztoku velja to prav posebno glede države New Jersey, kjer so se izrazili volilec z vso odločnostjo za lahko vino in pivo ter s tem izvolili zveznim senatorjem sedanjega governerja Edwardsa, ki je kondidiral na demokratičnem titku.

Tudi v državi New York je imelo dejstvo, da so imeli demokratje v svojem programu zahtevo, da naj se dovoli lahka vina in piva, velik upliv na izid volitev.

Vsa znanimenja kažejo, da so doživeli prohibicijonisti svoj zasljeni poraz v Californiji in istotako v Illinoisu, Wisconsinu in Michiganu. V Ohiju pa so ostali na površju suhači, čeprav so mokrači trdili, da si bodo priborili tudi to državo.

Najnovejša poročila glede te- ga izjavljajo naslednje:

Chicago, Ill., 8. novembra. — Z večinami, ki so znašale tri proti eni so volilec države Illinois glasovali za to, da se zopet dovoli prodajo lahkih vin in piva.

Milwaukee, Wis., 8. novembra. — Wisconsin bo odposlat na temelju včerajšnjih volitev v kongres stiri sube in sedem mokrih kongresnikov.

Detroit, Mich., 8. novembra. — Tukaj sta bia izvoljena dva kongresnika, katera so podpirali mo- kralci.

San Francisco, Cal., 8. nov. — Poročila iz večine volilnih okrajev kažejo, da je poražena država enforcement postava glede zveznega prohibicijskoga amende- mента.

Columbus, O., 8. novembra. — Volilec te države so glasovali proti predlaganemu državnemu u- stavnemu amendmantu, ki naj bi dovoljeval prodajo lahkih vin in piva.

Omaha, Nebraska, 8. nov. — Volilec nemškega pokolenja v Ne- braski, ki znašajo eno četrtnico vseh volilcev, si se poslužili prve prilike, ki se jim je nudila, da na- gradijo povzročitelja vojnega sklepa v senatu, demokratičnega voditelja Hitchcocka, za vse uslu- ge, katera je izkazoval prejšnjemu predsedniku Wilsonu. Včeraj so glasovali proti njemu kot en mož, ko je kandidiral za zopetno izvolitev in pozno zvečer je mo- ral priznati, da je bil izvoljen v zvezni senat njegov republikanski nasprotnik Howell. Večina proti Hitchcocku, ki je imel dru- gače vedno celo Nebraska v svo- jem žepu, je znašala dvajset ti- soč glasov.

St. Louis, Mo., 8. novembra. — V Washingtonu živi danes mož, ki ima v svojem srepu najbolj trpe- ke občutke. Politik, katerega je ta človek najbolj sovražil, sena- tor Reed, je bil v Missouri novo izvoljen z večino najmanj tri- setišč glasov. To večino se mora zahvaliti v prvi vrsti nemškim Amerikanecem, ki so se zavezli zanj radi njegovega stališča v se- natu, kjer je odločno nasprotoval prejšnjemu predsedniku Wil- sonu. V nemških okrajih, ki so iza Državljanke vojne vedno stali na strani republikanske stranke ter pripomogli njenim kandidatom do zmage glede vseh uradov, so glasovali sedaj za Reeda, demokrata.

Milwaukee, Wis., 8. novembra. — Včeraj so volilec države Illinois glasovali proti njemu kot en mož, ko je kandidiral za zopetno izvolitev in pozno zvečer je mo- ral priznati, da je bil izvoljen v zvezni senat njegov republikanski nasprotnik Howell. Večina proti Hitchcocku, ki je imel dru- gače vedno celo Nebraska v svo- jem žepu, je znašala dvajset ti- soč glasov.

London, Anglija, 7. novembra. — Presenetljive zahteve, katere so stavili zaveznički v Carigradu turški nacionalisti, odkar so prevzeli tam v soboto zvečer ci- vilno upravo, so vzbudile v Lon- donu silne skrbi, ki so se le še povečale vsled okoliščine, da so bila tekom zadnjih šest in trideset ur poročila, prihajajoča iz Cari- grada, skrajno piča. Vsi london- skti listi izpravljajo o položaju na resen način in na vodilnih mestih. Vsi listi dajejo izraza svojim dobro utemeljenim dvomom glede resničnih ciljev in name- nov turških nacionalistov in vso polni skrbi glede varnosti ne- turškega prebivalstva v glavnem mestu.

Carigrad, Turčija, 7. nov. — Pod zastave so bili poklicani trije nadaljni letniki turške arme- ade. —

MELLON JE IZGUBIL GLAS.

Washington, D. C., 8. nov. — Še vedno velja izrek, da je za- kladniški tajnik Mellon izvanredno slab politik. Naenkrat je pri- šel do spoznanja, da je pozabil registrirati se. Vsled tega tudi ni smel voliti.

## NEMČIJI PONUJAJO

### KREDITE V ZLATU

Inozemski bankirji ponu- jo Nemčiji velike kredite v zlatu, ker hočejo prepre- čiti konečno katastrofo. — Reparacijska komisija ni mogla ničesar opraviti.

Berlin, Nemčija, 8. novembra. Nemčija bo dobila velik kredit v zlatu, čeprav ne s posredovanjem reparacijske komisije. Neka skupina mogočnih mednarodnih ban- kirjev, — angleških, švicarskih in holandskih, — je stavila nemški vladi ponudbo, kot zatrjuje vso odločnostjo "Tageblat", da ji hoče pomagati pri stabiliziraju marke z dovolitvijo zadostnih kreditov.

Finančni krogi, v inozemstvu in doma, so prišli do prepričanja, da so se popolnoma izjavilova po- gajanja z reparacijsko komisijo in da se je izkazala slednja kot popolnoma nezmožno, da uveljavlja ali doseže kako izboljšanje polo- žaja. Velebankirji, ki se mnade tu- kaj ob različnih časih, so vsled tega sklenili poseči vmes, brez obzira na težkoče, ki obstajajo med nemško vlado ter zavezniški- mi finančnimi oblastmi. Rešiti hočejo Nemčijo pred konečnim padcem v propad. Za te finančne so merodajni seveda le gospodarski razlogi. Oni vedo dobro, da bo potegnila v takem slučaju Nemčija za seboj celo Evropo in da bi pomenili kaj takega tudi ruin velebankirjev.

Načrt imenovanega bančnega konsorcija bo predstavljal jedro predlogov, katere bodo tukaj zbrani finančni izvedenci predlo- žili nemški vladi. Za stabiliziranje marke se bo potegnilo k tem zla- tim kreditom še del zlatega za- klada, s katerim še vedno razpo- laga državna banka.

Pariz, Francija, 8. novembra. Francija bi imela rajše, če bi ji Nemčija ne pličala, kajti na ta ta način bi dobila pretevzo, da lahko zavedno ostane na levem bregu Rena. V tem se strinjajo želje vodilnih Francozov, kar je razvidno iz debate, ki se je vršila včeraj v francoski poslanski zbor- nici.

Louis Loucheur, prejšnji mi- nister za oproščene province, ni prav nič skrival tega svojega ne- miriranja in ministrski predsednik Poincare mu je pritrdir.

Poincare je rekel, da bo to rav- no o tem razpravljali na bodoči konferenci v Bruselju. Važnost Francije je še vedno bolj važna kot pa reparacija.

Večina poslavcev je ploskala tem izvajanjem.

### V KAKŠNEM POLOŽAJU JE DOBIL SVOJO ŽENO?

Elisabeth, N. J., 6. novembra. Ralph French, borzni agent, ki stanuje v tukajnjem okraju, je izjavil pred tukajnjim podkanc- lerjem Buchananom, da se je v neki noči leta 1918 prebudoval in da ni dobil svoje žene poleg sebe. Vstal je ter jo pričel iskat. Na- šel jo je na porcu v ozadju hiše v nočni srajci, kjer se je sklanjala preko ograje ter poljubljala soseda Diehla. Kljub temu nočnemu dogodku je živel še naprej žno- do preteklega februarja, nakar je slednja odsla k svoji materi. French je sedaj toži na ločitev zakona.

BOJAKI NAROČAJTE SE NA 'GLAS NARODA', NAJVĒČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDROUŽENIH DRŽAVAH.

Washington, D. C., 8. nov. — Še vedno velja izrek, da je za- kladniški tajnik Mellon izvanredno slab politik. Naenkrat je pri- šel do spoznanja, da je pozabil registrirati se. Vsled tega tudi ni smel voliti.

## NAJNOVEJŠA IZNJDABA.



Moderni kinematograf bo kmalo v vseh ozirih izpopolnjen. Charles A. Hoxie, katerega vidite na sliki, je iznašel aparat, imenovan palopofon. Ta aparat sprejme tudi glasove kinematografskih igralcev, in v bližnjih bodočnosti ne bomo videli samo kretenj igralcev, ampak bomo slišali tudi njihovo govorjenje.

## ODPRTA SVETILKA VZROK EKSPLOZIJE

Veliko nesrečo v Spangler, Pa. je baje povzročila odprta svetilka, koje plamen je zanetil plin ter povzročil eksplozijo. — Stirje so znoreli vsled učinkovanja plina. — Skupno število žrtev bo najbrže znašalo osemnosem deset oseb.

Spangler, Pa., 8. novembra. — Joseph H. Reilly Company je izdala poročilo, v katerem se glasi, da znaša število mrtvih vsled eksplozije v rovu pet in sedemdeset, in pet mož pogrešajo še dosedaj. Ti ljudje so še vedno v rovu ter so opustili vsako upanje, da bi bili še živi, čeprav je koncem konca vendarle mogoče, da so se rešili na ta li oti način.

Skupno število mrtvih vključuje tudi tri rešene, ki so

pozneje podlegli vplivu plina. Sedem rešenih je izgubilo

pamet vsled učinkovanja plina ter groze. O štirih nadalj- nih domnevajo, da ne bodo mogli ostati živi in vsledtega

je mogoče, da bo obsegal seznam ponesrečenih celih osem in osemdeset oseb.

Eno in tridesetih so jih spravili iz rova živil in nekateri med njimi so bili rešeni v zadnjem trenutku, ker bi se drugače zadušili. Drugi pa so spačeni za celo življenje vsled globokih ran, katere so dobili tekom eks- plozije.

Eno in tridesetih so jih spravili iz rova živil in nekateri med njimi so bili rešeni v zadnjem trenutku, ker bi se drugače zadušili. Drugi pa so spačeni za celo življenje vsled globokih ran, katere so dobili tekom eks- plozije.

Sedemnajst trupelj, več med njimi tako obžganih, da jih ni bilo mogoče spoznati, so privlekli

Kompanijski uradniki izjavljajo, da je šlo v rov le 11 mož so- glasno s čekiranjem, a glavni državni rudniški inšpektor Knapper trdi, da je dognal, da je šlo v rov 124 mož. Če so te njegove številke resnične, potem je v rovu še vedno štirinajst mož, mrtvih ali živih.

Sedemnajst trupelj, več med njimi tako obžganih, da jih ni bilo mogoče spoznati, so privlekli

Kompanijski uradniki izjavljajo, da je šlo v rov le 11 mož so- glasno s čekiranjem, a glavni državni rudniški inšpektor Knapper trdi, da je dognal, da je šlo v rov 124 mož. Če so te njegove številke resnične, potem je v rovu še vedno štirinajst mož, mrtvih ali živih.

Sedemnajst trupelj, več med njimi tako obžganih, da jih ni bilo mogoče spoznati, so privlekli

Kompanijski uradniki izjavljajo, da je šlo v rov le 11 mož so- glasno s čekiranjem, a glavni državni rudniški inšpektor Knapper trdi, da je dognal, da je šlo v rov 124 mož. Če so te njegove številke resnične, potem je v rovu še vedno štirinajst mož, mrtvih ali živih.

Sedemnajst trupelj, več med njimi tako obžganih, da jih ni bilo mogoče spoznati, so privlekli

Kompanijski uradniki izjavljajo, da je šlo v rov le 11 mož so- glasno s čekiranjem, a glavni državni rudniški inšpektor Knapper trdi, da je dognal, da je šlo v rov 124 mož. Če so te njegove številke resnične, potem je v rovu še vedno štirinajst mož, mrtvih ali živih.

Sedemnajst trupelj, več med njimi tako obžganih, da jih ni bilo mogoče spoznati, so privlekli

Kompanijski uradniki izjavljajo, da je šlo v rov le 11 mož so- glasno s čekiranjem, a glavni državni rudniški inšpektor Knapper trdi, da je dognal, da je šlo v rov 124 mož. Če so te njegove številke resnične, potem je v rovu še vedno štirinajst mož, mrtvih ali živih.

Sedemnajst trupelj, več med njimi tako obžganih, da jih ni bilo mogoče spoznati, so privlekli

Kompanijski uradniki izjavljajo, da je šlo v rov le 11 mož so- glasno s čekiranjem, a glavni državni rudniški inšpektor Knapper trdi, da je dognal, da je šlo v rov 124 mož. Če so te njegove številke resnične, potem je v rovu še vedno štirinajst mož, mrtvih ali živih.

Sedemnajst trupelj, več med njimi tako obžganih, da jih ni bilo mogoče spoznati, so privlekli

Kompanijski uradniki izjavljajo, da je šlo v rov le 11 mož so- glasno s čekiranjem, a glavni državni rudniški inšpektor Knapper trdi, da je dognal, da je šlo v rov 124 mož. Če so te njegove številke resnične, potem je v rovu še vedno štirinajst mož, mrtvih ali živih.

Sedemnajst trupelj, več med njimi tako obžganih, da jih ni bilo mogoče spoznati, so privlekli

Kompanijski uradniki izjavljajo, da je šlo v rov le 11 mož so- glasno s čekiranjem, a glavni državni rudniški inšpektor Knapper trdi, da je dognal, da je šlo v rov 124 mož. Če so te njegove številke resnične, potem je v rovu še vedno štirinajst mož, mrtvih ali živih.

Sedemnajst trupelj, več med njimi tako obžganih, da jih ni bilo mogoče spoznati, so privlekli

Kompanijski uradniki izjavljajo, da je šlo v rov le 11 mož so- glasno s čekiranjem, a glavni državni rudniški inšpektor Knapper trdi, da je dognal, da je šlo v rov 124 mož. Če so te njegove številke resnične, potem je v rovu še vedno štirinajst mož, mrtvih ali živih.

# "GLAS NARODA"

(A. AMERICAN DAILY)

Owned and Published by  
Severian Publishing Company

FRANK SAKSER, President

LOUIS BENEDIKT, Treasurer

Place of Business of the Corporation and Addresses of Above Officers:  
22 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

GLAS NARODA  
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays.

Za celo leto vsega leta	za celo leto	87.00
in Canada	za pol leta	82.00
Za pol leta	za celo leto	87.00
Za letni leta	za pol leta	82.00

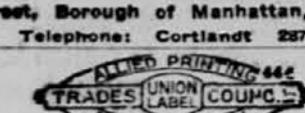
Subscription Yearly \$8.00

Advertisements on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenčni nedelji in praznikov.

Doprisk bres podpis in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovali po biljeti po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejmejo bilježnice, namenite, da hitrejšo nademo našavnika.

GLAS NARODA  
22 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York, N. Y.  
Telephone: Cortlandt 2288



## NAŠIM NAROČNIKOM

Pred par dnevi smo objavili poziv glede obnovitve naročnine.

Pisan je bilo odkrito in pošteno, in vsledtega so se tudi naši naročniki pošteno odzvali nanj.

Čast jim, ker niti v urah največjega trpljenja in posmanjanja niso pozabili najpomembnejšega gesla slovenske duše: — Uslugo za uslugo! — Kar si ti meni dobrega storil, ti bom skušal vse po svojih skromnih močeh vrniti!

Veliko jih je bilo, ki so se še pred našim prvim pozivom odzvali. Imeli so pač srečo, in so se jim izboljšale razmere prej, predno smo mi domnevali.

Naš poziv nas je pa potrdil v domnevni, da se nismo motili, ko smo računali s poštenostjo našega naroda.

Iz vseh strani, iz vseh naselbin prihaja naročnina. Značilna so pisma, ki se glase takò in podobno:

"Ker ste bili toliko dobrí, da ste mi več mesecev na upanje pošiljali najboljši slovenski list, kar jih izhaja v Ameriki, smatram za svojo sveto dolžnost, sedaj, ko se mi je živiljenjski položaj nekoliko izboljšal, poravnati ves zaostali dolg ter plačati za eno leto na ročnino naprej zase in za svojega prijatelja."

Z okorno težko delavsko roko so pisana taka pisma, toda iz njih se zreali svetlji biseri, biser hvaležnosti in dolžnostne zavesti.

Kljub temu smo pa prisiljeni ponovno apelirati na one, ki se dosedaj še niso oglašili, ker so morda nehote prezri naši opomin.

Naša sredstva, namenjena za vzdrževanje lista, so skoraj izčrpana. Dalje ne moremo in ne moremo čakati kot do petnajstega novembra.

Če boste do tega roka vsi storili svojo dolžnost, bomo mi napeli vse sile, da bo zanaprej vsebina, obseg in oblika lista v vašo največjo zadovoljnost.

## TRPLJENJE PREMOGARJEV

Javnost razmišlja le malo o neujiških premogarskih poljih dežele ob dnevih, ko so listi polni povesti o divjih stavkarskih spopadih, o ubitih možkih in ženskah, o koračajočih armadah, strojnih puškah ter obstreljevanjih premogarskih taborišč. Pred kratkim je nudila snov za te povesti West Virginia tekom stavke, ki se je pričela leta 1920 in ki še ni bila končana leta 1922. Malo poprej sta bili pozorišče bojev Alabama in Kentucky. V vsakem slučaju pa je bilo vzrok isti: — premogarji neujiških polj so se pridružili United Mine Workers.

Jutri pa bo pozorišče teh bojev Pennsylvania. Večje možno bojno polje kot je West Virginia leži v Pennsylvania, — v Somerset, Fayette, Westmoreland okrajih ter delih Indiana in Cambria okrajev, to je v ozemlju, ki je dva krat tako veliko kot država Rhode Island. Te okraje obvladujejo velike jeklarske kompanije, kajih delavska politika je zabraniti unijam dostop. Konflikt v West Virginiji bi izgledal kot navaden balkanski pretep v primeri s svetovno vojno, ko se bo pričelo organizirati 65,000 premogarjev v južno-zapadni Pennsylvaniji.

Vse, kar se bo zgodilo tam, bo imelo svoj izvor v razmerah glede izkopavanja premoga, ki prevladujejo sedaj tam.

Da premotri te razmere je bil poslan neujiški premogar v Somerset okraj z naročilom, da skuša najti delo v neujiških rovih ter sestavi dnevnik, na kak način je delal, in kako žive premogarji.

On ni imel nikakih posebnih navodil, naj uvede kako preiskavo. Dobil je le naročilo, naj najde delo kot vsaki drugi premogar, naj kopije premoga ter odide v kak drugi rov, kadar se mu bo zdelo primerno. Ko je završil to svojo nalogo, je napisal poročilo o razmerah kot jih je videl.

Njegovo poročilo, "Iz dnevnika premogarja" bomo začeli v soboto priobčevati.

Premogarski delodajaleci v teh pennsylvanjskih okrajih, obenem z neujiški delodajaleci West Virginije, so mnjenja, da predstavljajo njih rovi zadnjo bojno postojanko, kjer lahko diktirajo delodajaleci svojim ljudem svoje lastne delavne pogoje in kjer lahko vzdrže svoj lastni sistem. Neorganizirani rovi v centralni Pennsylvaniji predstavljajo strategičen faktor pri uravnavi sporov med premogarji in delodajaleci v vseh delih izločnih in srednje-za padnih premogarskih okrajov. Premog iz teh rorov zlomi lahko vsako stavko, katero napove unija v centralnem kompetitivnem polju. Vsak poskus miedsebojne pomoči med premogarji in jeklarskimi delaveci ali med premogarji

in železničarji se lahko uniči s pomočjo premoga, izkopa nega v teh strategično ležečih neujiških rovih.

Premog iz teh delov Pennsylvanije ne otežkoča le organiziranim distrikтом izvanjanja pritiska na delodajalec, da izboljšajo delavne pogoje, temveč ovira tudi neujiške delodajalce pri podlejanju koncesij, katerih bi bili drugače pripravljeni dati. Neujiški delodajaleci centralne Pennsylvanije znižajo lahko plačo svojih delavcev kot se jim ljubi. Če podpišejo delodajaleci centralnega kompetitivnega polje ter zmanjih delov Pennsylvanije in Mary landa kontrakte z United Mine Workers, potom katerih dobe njih delaveci višje plače kot pa jih dajejo neujiški delodajaleci neorganiziranih okrajov Pennsylvanije, jih slednji lahko porazijo s tem, da cenejše prodajajo svoj premog. Neujiški delodajaleci se ne boje toliko visokih plač kot pa razlike med plačami, katere plačujejo oni sami ter plačami njih tekmecev. Na ta način izvajajo ti neujiški delodajaleci kontrolo nad delavskimi pogoji vseh premogarjev.

Neujiški in neujiški premogarji, neujiški in neujiški delodajaleci vsepošod so prepričani, da se bo končno sprožilo tukaj pogon za organiziranje. Domnevate, da bodo nasprotivali delodajaleci organizacijskemu gibanju z vsemi sredstvi, ki so jim na razpolago in da jih bodo v tem prizadevanju podpirali jeklarski interesi cele dežele.

Upoštevanje vseh teh dejstev od strani javnosti je prvi korak k vsakemu poskusu, da se prepriči prelivanje krvi ter oster boj, ki je dosedaj še vedno spremjal vsak organizacijski napor premogarjev.

## Dopisi

Brooklyn, N. Y.

Zopet se je približala jesen, kar bo sledila dolgotrajna zima. Vsak si je priskrbel svoje zavetje in drugo, kar mu je najljubše — no, saj veste kaj, malo trtih solz. Tudi v Brooklynu smo prišli do preprečanja, da je le dobro, ako imamo kaj v rezervi.

Prihodnja nedelja je Martinova, Klub Slovenskega Naroda priredil domačo vinško trgovat z domačo kapljico in s pristnim domačim klobasami. Zavedni Slovenci, ljubitelji stare domače šege in navada so vladivo vabljeni v Klub Slov. Naroda dne 12. nov. na 404 Johnson Ave. v Brooklynu ob 3. uri p.p. Na veselo svidenje!

Odbor.

Johnstown, Pa.

Mislim, g. urednik, da mi ne bo ste zamerili, ako Vas nadlegujem s par vstrečami in nekoliko naznanim takujanje razmere. Vrjemete mi, da tav Johnstown je pravo praveato gnezdo te, kaker bi jočevek imenoval, proklete skeberjice. Ko je bil tukaj strijalk, kaker so mi pripovedovali, se nekateri navdušeni štrajkarji ar gooreli od jeze in dan za dhem hidili na ulico žakat na skele s takoj jezo, da bi jih bili kmalu predeli z očmi. Sedaj pa te nevžen hoodie same skeberjice v tisti ubogi in revni Somerset in se še buhajo, da zaslužijo od 13 do 15 delarjev na dan. Sram vas bilo! Tega pa ne premislite, da se vas drži kri in solze ubogih nedolžnih sirot. Jaz sem že izkušila, kaj se pravi imeti kopico otrok, ko te prisijo kruha, pa ga nimaš, da bi ga jem dal. Zato vam kličem, kaj ket siromašna ženska: Večna vam sramota, ki nimate ne duše, ne srca za trpečega sobrat! Vi ste tako slabši kot so kapitalisti. Oni bi nam dali, kar zahtevamo, ko bi vas nesramnih pijavik ne blito. Tudi jaz sem bila ena izmed tistih "srečnih", da sem bivala pod šotorom štiri mesece. Sedaj smo se oguli zini in mrazu, ali lažje bi vse to prenasala, kot pa gledala skeberje, ko se vozijo na to štamotno, izdajalsko in najgrše delo: kras truh meni in mojim otrokom. Prav nič se ne čudim, ko veškravidi, da ženske hlače nosijo, saj nekaterim moškim bi bilo svetlo, naj bi mesto hlače raje kikle nosili.

Da se pa boste prepričali, da je resnica požrtvovalnost tukaj med našimi rojaki, pridite v soboto 11. novembra (na Martinov večer) v Slovenski Dom na 57. cesti na prireditev Slov. pavškega društva "Prešeren". Ob pol osmih uri bo predstava (igra) "Mutast muzikant", katera vam bo nudila smera de največje mere. Po igri bo zapelo pevsko društvo "Preseren", dva krasna pesmi; zatem bo nastopilo mladinsko tamburaško društvo "Ilirija" s par komadi in tu boste imeli priliko občudovati umetnost naših mladih. Videli boste tudi, da se med našim slovenskim narodom nahajata dva umetnika pevev, katera bosta nastopila in zapela umetno pesem "Nočni čuvaj" v angleščini. In znabili še kaj pride. Ako pa ne bo več, se boste pa začeli vrteti magari kar po eni nogi. Zatrez, dragi pittsburski Slovenei in Slovene in ravno tako nasi bratje Hrvatje, ne čepite doma, pridite vse na to veselico.

Naši materijal, oziroma kavarnarje, v poslednjem času pa je Nemčija zbranila izvoz, smatrajte, da so cene prenizke. Toda beograjska vlada je takoj intervirovala, da se izvoz čimprej odobri, ker je Nemčija po mirovinem dogovoru na to obvezana. Sedaj je večji del lesnih hiš že do spel v Beograd in bo v kratkem montiran 85 stanovanj, ki se bodo razdelila po posebnem pravilniku ministrstva za socijalno politiko.

Italijani nazivajo naše ljudi na Primorskem s psovko "ščavi", sužnji.

Lahi, ki maju skrajno dober spomin za svoje rimske prade, so najbrže pozabili na več ali manj uspešne upore sužnjev, ki so se zavrsili v starem Rimu. Starorimski sužnji so bili duševno zaostala, neizobražena masa. Vsledetega niso bili kos svojim gospodarjem.

Primorski "ščavi" pa v duševnem in umstvenem oziru vsakidar prekašajo svoje rimske degenerirane gospodarje.

Tekma bo vsekakor zanimala, pa naj se zavrsi tako ali tako.

Niti v peku ne more biti bolj poklenko življenje kot je v vici.

Zena štrajkujočega premogarja

Pittsburgh, Pa.

Jesenski časi so se povrnili in nastopili so dolgočasni večeri, v katerih se ne more človek nikam obrniti.

Za odpravo te dolgočasnosti je naš predstavljajo njih rovi zadnjo bojno postojanko, kjer lahko diktirajo delodajaleci svojim ljudem svoje lastne delavne pogoje in kjer lahko vzdrže svoj lastni sistem. Neorganizirani rovi v centralni Pennsylvaniji predstavljajo strategičen faktor pri uravnavi sporov med premogarji in delodajaleci v vseh delih izločnih in srednje-za padnih premogarskih okrajov. Premog iz teh rorov zlomi lahko vsako stavko, katero napove unija v centralnem kompetitivnem polju. Vsak poskus miedsebojne pomoči med premogarji in jeklarskimi delaveci ali med premogarji

## Peter Zgaga

Pristaši pokojnega avstrijskega cesarja Karola nočeo mirovati. Ker ne morejo doseči, da bi Habsburžan nosil avstrijsko krono na glavi, so se jima pocede sline po cesarski zlatnini in draguljih, katerih je baje še dosti po raznini bivših dvornih palač.

V ta namen so pooblaščili haburško nadvojvodino Marijo Imakulato. Imakulata pomeni po našem "neomadeževana".

Mlada detomilica.

Okrožno sodišče v Novem Sadu je dovršilo razpravo proti 15letnemu Nikoli Živčiću in 12letni Jeki Čekvečevi zaradi umora njunega nezakonskega deteta. Služaj sam po sebi je zanimiv, ker smatra zdravništvo še z dovršenjem 12-letne starosti kot najzgodnejše dobitkete, medtem ko je Jeka podrobila že z 11 leti in 10 mesecih. Oba mlada roditelja sta priznala, da sta deta po porodu iz strahu pokoplili blizu domače hiše. Z ozirom na mlaščetost oba obtožence je došlo izreklo blago kazen: Nikola je dobil 2 leti in 3 mesece, Jeka pa mesec dni zapora.

Kraljevski pokojniki so mislili, da bo to vsaj dokaz, da je ime stranske pomembne.

Kdo bi prešel zarod patrov Alojzijev? Kdo bi prisegel na nedolžnost vseh nun Innocencij?

In sam papež! Kako grozno Benediktus je bil napram Lahom, in kako silno Malediktus napram ubogim primorskim Slovencem.

Edinole Zakrajšek ima neoporenimo ime.

Nič odkritosrčnega, nič značajnega.

Pač pa vse tisto, mirno, hinavsko in potuhnjeno — za krajem!

Iz Chicago mi poročajo, da je tam izobražen slovenski rojek, ki se tako bavi z dramatiko. Dober igralec je, pa tudi kakke igrice spievajo.

Sedaj se je baje lotil obširnejšega dela, peterodejanske šalognige, z naslovom "Prohibicija".

Ce bo šalogniga "Prohibicija" le napol tako smešna kot je smešna resnična prohibicija, mu je uspeh zagotovljen.

Yak kandidat, ki je pri volitvah propadel, sam pri sebi vzdihne: — Nehvaležnost je plačilo!

Yak kandidat, ki je pri volitvah propadel, sam pri sebi vzdihne: — Nehvaležnost je plačilo!

Jugoslovanski kralj se je udeležil slavnostnega kronanja rumunskega kralja in kraljice.

# Glasilo Jugoslovanske

Vstanovljena leta 1898.

## Opomin.

Clane dr. sv. Janeza Krstnika št. 8, v Sheboygan, Wis. moram znova opominjati glede društvenih sej. Dostikrat se je že zgodilo, da je bilo pri seji navzočih s predsednikom samo par dobrih članov, vse drugo je pa doma ostalo. Veliko je tudi takih, ki so že dolgo zaostali z asesmentom. Najbrže doličniki nočejo prečitati pravil. 25. dan v mesecu je zadnji čas za plačati. Vse vabim, naj pridejo na redno sejo, ki se bo vršila 19. novembra ob poldveh popoldne. Tempotom tudi opozarjam našega zapisnikarja, naj malo bolj redno izpolnjuje svoje dolžnosti. Sedaj ga že pet mesecev ni bilo na seji. Točno izpolnjevanje dolžnosti, mora biti prva briga vsakega člana, posebno pa še društvenega uradnika. Še enkrat opozarjam vse, naj ne pozabijo priti na sejo dne 19. novembra.

Če redno izpolnите svoje dolžnosti napram društvu, ste lahko brez skrbi, da jih bo tudi društvo izpolnil napram vam.

Pozdrav vsem bratom in sestrin tukajnjega društva. — Upam, da se nisem s tem svojim opomino minkomor zameril. — Če sem se pa, bomo pri seji popravili. —

Torej nasvidenje 19. nov.  
Tajnik.

## STATE OF MINNESOTA DEPARTMENT OF INSURANCE

St. Paul, Minn. October 4, 1922.

Hon. George W. Wells, Jr.,  
Commissioner of Insurance,  
State Capitol.

Sir:

Pursuant to instructions an examination has been made of the books and affairs of the SOUTH SLAVONIC CATHOLIC UNION of Ely, Minnesota, and report of same is herewith submitted.

This company commenced business in 1898 and was incorporated as a Fraternal Beneficiary Society in January 1901, for the purpose of rendering aid to the sick and injured, paying mortuary benefits to beneficiaries of deceased members and to promote material, intellectual and moral welfare of its members.

The Union is conducted on a lodge system with ritualistic form of work and representative form of government. The representatives or delegates meet once every four years at a place designated by a vote of the delegates of the previous convention. The 1920 convention was held at Chicago, the delegate members exceeding all other members present.

The members of the Union are limited to those who speak the Slavonic language and their wives and families between the ages of one to fifty. However, a member who joins after he is forty-five years of age is limited to \$250.00 mortuary benefit.

The Union writes a \$250.00, \$500, \$1000 and \$1,500. death benefit policy and sick and accident benefit policy paying benefits of \$1.00 and \$2.00 per day, for a period of six months, and \$20.00 or \$40.00 per month for a period of twelve months thereafter. They also provide for accident benefits ranging from \$100. to \$800. The male members of the Union must carry all benefits.

The Union divides its income into various funds, out of which are paid the benefits provided for under the policy contract and the expenses of the Union.

The various funds and the rates charged to maintain same are herewith shown.

## Name

## Rate

Mortuary Fund	National Fraternal Congress rates. 30¢ per month per \$1,000 insurance.
Reserve Fund	
Sick and Accident Fund	85¢ per month for a benefit of one dollar per day and \$1.60 per month for a benefit of \$2.00 per day.
Disability Fund	2¢ per member per month.
Expense Fund	All benefits, 20¢ per month, limited benefits 15¢ per month.

At the 1920 convention of delegates the by-laws were amended charging all members who join up to January 1st, 1921, an additional assessment of 30¢ per month on \$1,000.00 insurance to cover a deficit caused by the flu epidemic. Members joining after January 1st, 1922 are exempt from this assessment.

The Union maintains a Juvenile Department insuring children between ages of one to sixteen and charges an initiation fee of twenty-five cents and dues, based on the standard industrial mortality table to cover the benefits provided which are from \$34.00 minimum to \$450.00 maximum death benefits, according to the age of the assured at time of death.

The management of the company is vested in the following officers who are elected at the general convention held once every four years.

President:	Rudolf Perdan,	Cleveland, Ohio.
Vice-President:	Lewis Balant,	Lorain, Ohio.
Secretary:	Joseph Pishler,	Ely, Minnesota.
Treasurer:	Geo. L. Brozich,	Ely, Minnesota.
Treasurer:	John Movern,	Duluth, Minnesota.
Trustees:	Anton Zbasnik, Mohor Mladich, Frank Skrabec,	Pittsburgh, Pa. Chicago, Ill. Denver, Colo.
Judiciary Committee:	Leonard Slabodnik, G. J. Porenta, Frank Zorich,	Ely, Minnesota. Black Diamond, Wash. Cleveland, Ohio.

Supreme Medical Examiner: Dr. Jos. V. Grahek, Pittsburgh, Pa.

The secretary receives a salary of \$3,000. per year and the Medical Examiner receives 25 cents for each application or death certificate examined and twenty-five cents for each sick benefit certificate examined. The remaining officers nominal salaries running from \$20.00 to \$400.00 per annum. The above named officers are bonded by a company authorized to transact such business in this state in amounts running from \$500.00 to \$40,000.00.

## Propadanje komunistov na Francoskem.

Iz Pariza poročajo, da je tajnik komunistične stranke na Francoskem v svojem za javnost ne namenjenem poročilu ugotovil, da je padlo število članov komunistične stranke v deželi od 230 tisoč na 65,000.



Glavni urad Ely, Minnesota.

# Katoliške Jednote

Inkorporirana leta 1901.

## Dopis.

## Pittsburgh, Pa.

Due 3. novembra je umrl sobrat Joseph Iubiču, blagajnik društva sv. Štefana, sinček Josip, star 9 mesecev. Starišem izrekam moje sožalje.

Ko to pišem, sem dobil drugo založeno obvestilo, namreč, da je sobrat John Frenku umrla hčerka Amelija, katera je bila tudi članica društva sv. Štefana št. 26 JSKJ. Stara je bila dne 7. sept. 7 let. Tu zapušča žaljuče starše, enega brata starega 14 let in eno sestro staro 10 let, v starem kraju pa eno sestro staro 12 let v vasi Bitenje na Netrantskem. Umrla je na operaciji. Starišem izrekam moje globoko sožalje.

Joseph Pogačar.

## Obvestilo.

## Pittsburgh, Pa.

Iz urada dr. sv. Štefana, št. 25. Tempotom pozivam vse člane dr. sv. Štefana št. 26, JSKJ., da bi se polnoštevilno udeležili prihodnje seje, katera se vrši 19. novembra 1922. ob dveh popolnih v Slovenskem Domu na 57. cestni sobi št. 5.

Na tej seji se bo vse potrebitno ukenilo za društveni banket, ki se bo vršil dne 26. decembra tega leta.

Torej udeležite se vsemi!

Le na ta način zamoremo skleniti kaj, kar bo prineslo društvu zopet enkrat dobro zabavo, katere si gotovo želi vsak dober član vsaj enkrat v letu.

Onemu, ki na sejo ne pride, pa ni treba okoli govoriti, da to ali ono ni bilo dobro. — Na sejah se razmotriva, ne pa o ulicah in privatnih hišah.

Nadalje prosim člane, naj vsak agitura za pridobitev novih članov za oba oddelka. Glejmo, da bomo imeli meseca decembra 200 članov. —

Joseph Pogačar.

Nasvidenje! — Josip Pogačar, tajnik.

In connection with these bonds it was found that same were kept by trustee, Mr. Anton Zbasnik, who resides at Pittsburgh, Pennsylvania. It is recommended that these bonds be kept by some officer living near the home office of the Union so that they may be readily obtainable.

The company is authorized to do business in the following states:

Colorado	Michigan	Pennsylvania
Kansas	Minnesota	Utah
Illinois	Montana	Washington
Indiana	Nebraska	West Virginia
Maryland	Oregon	Wyoming

Application for admittance to the states of New York and Ohio are now pending.

In addition to the funds, aforementioned, the company has provided for another fund, known as the unpaid deaths fund, which consists of all claims for which no beneficiary can be found or where the beneficiaries are minors and no guardian has been appointed. A check is drawn in payment of the claim made payable to the Treasurer of this fund, who deposits this check in a saving account compounding interests semi-annually at the rate of 4%, said interest being added to the face of the claim, with the exception of one-half of one per cent which goes to the expense fund of the company to cover expense in connection with the handling of this fund.

This examination consisted of a test check of income and disbursements for the years 1920 and 1921 and a complete survey of all transactions for the year 1922 up to August 31st.

A financial statement showing income and disbursements from January 1st, 1922 to August 31st, 1922, with assets and liabilities as of the latter date for the adult branch of the Union follows:

## FINANCIAL STATEMENT

## Balance from various funds

Dec. 31, 1921, as per statement.

Mortuary Fund	\$133,182.56
Reserve Fund	241,195.62
Sick & Accident Fund	30,066.23
Unpaid death claims fund	46,504.59
Disability Fund	9,682.09

Expense Fund	3,964.93	\$464,596.02
--------------	----------	--------------

## INCOME

Membership fees	428.00
Assessments to mortuary fund	66,935.20
Assessments to reserve fund	14,078.41
Assessments to sick and accident fund	52,292.65
Assessments to disability fund	1,332.94
Assessments to expense fund	12,672.25
Unpaid death benefits paid to Treasurer of death benefit fund	\$11,213.25
Gross interest on bonds, less \$521.94 accrued interest on bonds acquired	9,222.04
Gross interest on deposits in banks	1,895.21
Sale of lodge supplies	213.00
Miscellaneous interest	146.26
Recovering on check previously charged off	162.42

Total Income,	\$170,591.63
Sum	\$635,187.65

## DISBURSEMENTS

Death claims	47,250.00
Permanent disability claim	549.00
Sick & Accident claims	58,455.21
Unpaid death claims paid	13,232.25
Commissions and fees paid to deputies and organizers	1,053.00
Salaries of Officers and trustees	2,600.00
Other compensation of office employees	36.75
Salaries of office employees	800.00
Salaries and fees paid to Supreme Medical examiner	531.75
Salaries and fees paid to subordinate examiners	27.97
Traveling and other expenses of officers, trustees and committees	1,744.66
Insurance Department fees	260.00
Advertising, printing and stationery	447.72
Postage, express, telegraph and telephone	239.94
Lodge supplies	10.83
Official Publication	6,930.06
Legal expense	16.92
Furniture and fixtures	30.55

## INCOME

Membership fees	91.75




<

## STATE OF MINNESOTA

## DEPARTMENT OF INSURANCE

(Continued from Page Three)

Assets:	
Bond	18,930.00
Deposit in banks	2,526.26
Total Ledger Assets,	
Non-Ledger Assets:	
Accrued interest on bonds	220.66
Accrued interest on bank balances	270.96
Market value of bonds over book value	909.50
Total Admitted Assets,	\$22,857.37

## LIABILITIES

Estimated liability on Juvenile certificates	1,000.00
Total Liabilities,	1,000.00
Excess of Assets over Liabilities,	21,857.37

## POLICY EXHIBIT, JUVENILE

Number	Amount
In force Dec. 31, 1921	3,445 \$854,104.00
Written up to Aug. 31, 1922	371 66,370.00
Renewed up to Aug. 31, 1922	48 9,516.00
Total,	3,864 \$929,990.00
Deduct termination and decreases	189 \$ 60,882.00
In force August 31, 1922	3675 \$869,180.00

## EXPLANATION OF STATEMENT

Items of income and disbursements are items usual to companies of this class; therefore, require no explanation.

## LEDGER ASSETS

Bonds owned by the company of Federal, States, County and Municipal bonds, and all conform with the law relating to investments of fraternal companies in this state. The bonds are carried in the books at par value. The market value was obtained from a reputable brokerage firm, showing a market value over book value of \$16,173.76. This amount has been allowed in both statements under non-ledger assets.

Deposits in banks were verified by a reconciliation of the bank statements and certificates obtained from the depository banks. These banks are located throughout various parts of the United States.

The liability set up for unpaid death and sick and accident claims, shown under liabilities in the adult statement, is arrived at from an inspection of the individual loss jackets and is believed to be ample.

In cases of sickness or accident the proof of same must be filed with the company at the end of every two months. Where the assured has been ill exceeding two months, the period of disability covered by each report sent in is paid within a few days after receipt of same and is considered as a separate claim, disregarding the fact that such claim was simply a continuation of the original illness or accident. Therefore, the number of claims reported as having been paid in the previous statements submitted to your Department has been greatly inflated. These reports were also filed away an individual claims, which necessitated looking up a number of these reports in many cases before the total amount of claims could be determined. Upon explaining to the secretary that any one illness or accident, regardless of the length of time it runs, constituted but one claim, your examiner was informed that in the future they would be handled on this basis.

I have estimated the reserve liability on the Juvenile certificates to be \$1,000.00, the same being based upon a certificate of valuation furnished this Department on December 31st, 1921 by Mr. G. H. Nitchie, Actuary, in which the reserve was shown as \$749.00.

## IN GENERAL

An examination was made of the paid claim files and it was found that the company was fair and prompt in settlement of same.

The books and records of the Association were well and neatly kept and readily yielded any information desired. A few of the records are still kept in the Slavonic language, however, little difficulty was experienced in obtaining the necessary information.

The assistance and courtesy given your examiner by the Secretary of the Company, during the course of this examination, is acknowledged.

Respectfully submitted,

Signed: Ray. M. Mayer.

Examiner.

RMM/BVS

(V prevodn.)

## DRŽAVA MINNESOTA

## ZAVAROVALNIŠKI ODDELEK

St. Paul, Minnesota,  
dne 4., oktobra 1922.

Hon. George W. Wells, Jr.,  
Zavarovalniški komisar,  
Državni kapitol.

Gospod:

Soglasno z naročilom, je bila narejena preiskava knjig in zadev JUGOSLOVANSKE KATOLIŠKE JEDNOTE iz Ely, Minnesota, in poročilo iste je tu predloženo.

Ta družba je pričela poslovanje leta 1898 in je bila inkorporirana kot bratska podpora organizacija, v januarju 1901, z namenom dajati pomoč bolnim ali poškodovanim, plačevati posmrtnine dedičem umrlih članov ter gojiti materialno, duševno in moralno razpoloženje med svojimi člani.

Jednota je urejena po sistemu društva, z obredno obliko delovanja in zastopniško obliko vladanja. Zastopniki ali delegati, se zberejo na vsaka štiri leta v mestu določenem po delegatih na prejšnji konvenciji. V letu 1920, je bila obdržavana konvencija v Chigagi, in število delegatov je presegalo vse druge navzoče člane.

Članstvo Jednote je omejeno na one, ki govore slovenski jezik ter na njihove soproge in družine, v starosti od enega do petdeset let. Vsekakor pa, če član pristopi, ko spolni 45 let starosti, se zmore zavarovati samo za \$250.00 posmrtninske podpore. Jednota izdaja za \$250.00, \$500.00, \$1,000.00 in \$1,500.00 posmrtninske police ter za bolniško in poškodninsko podporo, po \$1.00 in \$2.00 na dan, za prvih šest mesecev in po \$20.00 oz. \$40.00 mesečno za nadaljnih dvanajst mesecev. Določeno je tudi za odškodninske podpore od

zneska \$100.00 do \$800.00. Člani možkega spola morajo biti enako-pravni.

Jednota deli svoje dohodke v različne sklade, iz katerih se potem plačujejo podpore kot določeno v polieah in za stroške uradovanja Jednote. Razni skladi in lestvice računane za obdržavanje so takoj izkazane.

Ime	Lestvica.
Posmrtninski sklad	National Fraternal Congress lestvica.
Rezervni sklad,	30¢ na mesec za \$1,000.00 zavarovalnice.
Bolniški in poškodninski sklad	85¢ na mesec za \$1.00 podpore na dan in \$1.60 na mesec za \$2.00 podpore na dan.
Onemoglih sklad,	2¢ od člana na mesec.
Stroškovni sklad,	Enakopravni člani 20¢ mesečno, neenakopravni 15¢ mesečno.

Na konvenciji leta 1920, so bila pravila amendirana po delegatih, da se računa vsem članom ki obdržavajo svoje certifikate in za one ki so pristopili do 1. januarja 1921, nadaljni asesment po 30¢ mesečno od \$1,000.00 zavarovalnine da se pokrije primankljaj povzročen od epidemije. Člani ki pristopijo po 1. januarju 1921, so izvzeti od tega asesmenta.

Jednota obdržuje mladinski oddelek, ki zavaruje otroke, med starosti od enega do šestnajst let in računa po 25¢ pristopnine in pri prispevku na podlagi industrijske tabele umrljivost, za pokritje podpor katere so \$34.00 minimalno, do \$450.00 maksimalno, za posmrtnine otrok po starosti zavarovanega ob času smrti.

Upravljanje te družbe je poverjeno sledenim uradnikom, ki so izvoljeni na generalnem zborovanju ki se vrši vsaka štiri leta:

Predsednik:	Rudolf Perdan, Cleveland, Ohio.
Podpredsednik:	Alojz Balant, Lorain, Ohio.
Tajnik:	Joseph Pishler, Ely, Minnesota.
Blagajnik:	Geo. L. Brozich, Ely, Minnesota.
Blagajnik:	John Movern, Duluth, Minnesota.

Nadzorniki:	Anton Zbašnik, Pittsburgh, Pa.
	Mohor Mladič, Chicago, Ill.
	Frank Škrabec, Ely, Minnesota.
Porotni odbor:	Leonard Slabodnik, Black Diamond, Wash.
	G. J. Porenta, Cleveland, Ohio.
	Frank Zorich, Denver, Colo.

Vrhovni zdravnik: Dr. Jos. V. Grahek, Pittsburgh, Pa.

Tajnik prejema \$3,000 letne plače in vrhovni zdravnik prejme 25¢ za vsako prošnjo ki jo pregleda in 25¢ za vsako bolniško spričevalo ki ga preiše. Ostali uradniki prejemajo nizke plače ki znašajo od \$20.00 do \$400.00 letno. Zgoraj omenjeni uradniki so pod potrošnjo izdane po družbi, katera imajo ravice poslovati in tež dežavi. Svoje poročke znašajo od \$500.00 do \$40,000.00. Glede teh podpor se jep ronašlo, da jih hrani nadzornik, g. Anton Zbašnik, kateri stoji v Pittsburgh-u, Pennsylvania. Priporočeno je, da bi te bonde hraniči kak uradnik ki stoji bližje glavnemu uradu, tako da bi se jih lako vsak čas dobilo.

Družba (Jednota), ima pravico do poslovanja v sledečih državah:

Colorado,	Michigan,	Pennsylvania,
Kansas,	Minnesota,	Utah,
Illinois,	Montana,	Washington,
Indiana,	Nebraska,	West Virginia,
Maryland,	Oregon,	Wyoming.

Prošnje za dostop v državi New York in Ohio, so sedaj v teku.

Poleg že poprej omenjenih skladov, je družba oskrbela še en sklad, kateri je znani kot sklad neizplačanih posmrtnin. Ta sklad sestoji iz deležev takih dedičev katerih bivališče je neznano, in pa iz deležev nedodelnih dedičev, za katere niso bili postavljeni varuh. Ček se nakaže za plačilo deleža, na blagajnika neizplačanih posmrtnin, kateri vloži ček na hranilno vlogo. Obresti po 4% se pribavijo k glavnici po dvakrat na leto, z izjemo, da se odšteje ena polovica od onega odstopka za stroškovni sklad, za pokritje stroškov ki nastanejo z upravljanjem tega sklada.

Družba (Jednota), ima pravico do poslovanja v sledečih državah:

Colorado,	Michigan,	Pennsylvania,
Kansas,	Minnesota,	Utah,
Illinois,	Montana,	Washington,
Indiana,	Nebraska,	West Virginia,
Maryland,	Oregon,	Wyoming.

Finančno poročilo ki kaže, dohodke in izdatke od 1. januarja 1922 do 31. avgusta 1922, z aktivo in pasivo od zadnjega datuma, za mladinski oddelok je sledeče:

Preostatek gotovine nad obveznostimi,

Preost

## Iz Slovenije.

Velika vložilska družba pod klijencem.

V Ljubljani ter v bližnjih in daljnih okolicah je bila v zadnjih mesecih izvršena cela vrsta vlomov in tativ, ni se pa moglo priti drznim storičem na sled. Sele te dni so kriminalni organi prijeti pred glavo vložilom v Ljubljani tri postopeče, pri katerih se je našla srebrna žlička, ki je bila, kakor se je ugotovile, ukradena dne 7. sept. pri posestniku Malem na Poti v Rožno dolinu. Nadzorniku Habetu se je posrečilo izviti arretirani trojci obsežno priznanje o široko razpieteni vložilske akciji, ki obsegajo nad 40 vlomov in tativ. Kot član velike vložilske družbe so bili deselji arretirani: delavec Jakob Čadež, Jože Fine, Ivan Zore, Jože Petrič, Ivan Sušnik, Stefan Bašek, Alojzij Skodlar, Adolf Avčič in Ivan Kalmar, ključavničar Ladislav Žibert, mizar Fran Brezovar, zidar Ivan Kastelic ter delavki Avgusta Gvardijan in Josipina Medved. Preiskava se energetično nadaljuje.

Poročila sta se na Prevaljah 2. okt. gdje Rezika Filipovskij in dr. Josip Sašel.

### Imenovanje.

Primerič kirurškega oddelka Ljubljanske bolnice dr. Jos Stojan je imenovan za primarija in operatorko na splošni bolnici v Ptaju.

### Izpremembe v državni službi.

Pisarniški official pri višjem šolskem svetu Nikolko Obradovič je imenovan za pisarniškega adjunktata v IX. členovnem razredu.

Policijski kancelista Lavoslav Lipus pri policajskem komisariatu v Mariboru in Adolf Finl, dodeljen okrajnemu glavarstvu v Prugu, sta imenovana za policijski officiali v X. členovnem razredu na sedanjih službenih mestih.

Konceptni praktikant dr. Amon Šrajd je od oddelka za notranje zadeve premeščen k okrajnemu glavarstvu v Konjicah.

### Odhod dr. Kraighera iz Ljubljane

Pred kratkim se je poročalo, da je dr. Kraigher odpotoval v Nemčijo v svrbo nadaljnih študij, od koder se poda na Goriško ter se tam stalno naseli. Zdaj se poroča, da dr. Kraigher ni za stolno zapustil Ljubljane. Podal se je v Nemčijo v svrbo specjalnih strokovnih študij ter se potem zopet vrne v Ljubljano.

### Za one delavke ljubljanske tobačne tovarne.

ki so bile iz različnih razlogov brez penzije odslovljene, je ministervstvo za soci. politiko izposlovalo pri monopolski upravi, da jih je priznala pravico na penzijo.

### Jubilej dela.

V ljubljanski zvonarni strojnih tovarn in livanj je praznoval zvonarski mojster Karel Krušič 40. letnico svojega službovanja v tem podjetju. Ob njegovem sodelovanju, oziroma pod njegovim vodstvom je bilo vtičih 3900 zvonov. Strojne tovarne in livanje so ju bilantia ob tej priliki podelile uradniški žen, delavstvo pa mu je izvedlo lepo umetniško darilo.

### Zlata poroka.

V Celju sta dne 3. oktobra obhajala zlato poroko posestnik Kapunovega grada Jakob Jančič in njegova soprga Charlotte v najozjem obiteljskem krogu. Cerkveni obred se je vršil, kakor pred 50. leti, v podružnični cerkvi Marija Grade pri Laškem. Poročil je takrat ženinov stric, znani domoljubni dekan Ivan Župa.

### Zemja obstrelila svojega moža.

Z zadnjega mesta poročajo: Pred kratkim smo poročali, da se je tukajšnji elektrik Štefan Laznik obstrelil, hoteč izvršiti samomor. Sedaj pa je komandir tukajšnje oružniške postaje dognal, da je Laznika obstrelila njegova žena in je poskušen umor tudi priznala. Izročili so jo sodišču v Laškem.

### Poizkus samomora.

V torek 3. okt. popoldne je skočil v Celj s Kapuineškega mosta v Savinjo Ivan Mikl alias Medved. Dasi je bila voda vsled povodnji še deroča, se je zostavljanju Božiču in bivšemu okoliškemu redarju Koneju vendarje posrečilo. Medveda rešili. Prepeljali so ga v celjsko bolnišnico.

### Umor ali nesreča?

Kakor sto že poročali, je utonil pri zadnji povodnji celjske okolice v potoku Kopravnici železniški delavec Fazarin. Ker so sorodni ki pri utopljenemu konstatirali večje rane na glavi in ker je izginila pri njem tudi ura in 1000 krov, sumili, da ga je kdio umoril. Pri razteleziju pa se je konstatiralo, da je umor izključen. Gotovo je alkohol zahteval spet svojo žrtvo.

### Startna kosa.

V Ljubljani je umrl Fran Breškar, hišni posestnik v Krakovski ulici. Bil je vajni invalid in je podlegel bolezni, ki si jo je nakopal na raznini fronte.

V Škofji Loki je umrl poštni upravnik Anton Jurčič.

### Incident na svatbi.

Na neki svatbi v Prevojeh se je pripeljal neprijeten incident. Fanje so zahtevali od ženin 50.000 krov odškodnine; svota pa se je ženini zdelo previško, vsled česar je posjal fantom le 120 krov, katerega pa so mu fantje vrnili in pripeljali še 2 kroni. Da se maščujejo, so fantje pripeljali na svatbo maskirano kanelo z lončeno glavo.

Vnese se je hud preprič in fantje so se moral pred razdraženimi svatimi nejanjsko umakniti. Neki fant je pred "umikom" zagnal med svate lonece, ki je zadel 4letnega otroka in ga močno ranil. Zadeva se bo reševala pred sodiščem.

### Nerednosti pri gorenjski električni centrali.

Kakor doznavata "Kmetijski list" iz Žirovčice, so prišli pri tamkajšnji električni centrali na sled velikim sleparjam. Nekoliko monterjev je tako baje že arretiranih.

### Zavoda za oskrbo umobolnih.

Zdravstveni odsek za Solvenijo je odredil, da se imenuje v zgodnjem razdoblju, ki se odzovejo oglasom v listih, ker se prosi za "dober dom" za izseljenega otroka.

Pri mladi materi se oglasti odlična ženska ali moški ter stavi ponudbo. Pripravljeno je sprejeti otroka pod pogojom, da plača mati gotovo sveto denarja za prve stroške.

### V nekaterih slučajih oglasujejo ti sleparji v listih, a večinoma se odzovejo oglasom v listih, ker se prosi za "dober dom" za izseljenega otroka.

Pri mladi materi se oglasti odlična ženska ali moški ter stavi ponudbo. Pripravljeno je sprejeti otroka pod pogojom, da plača mati gotovo sveto denarja za prve stroške.

### Narobe svet!

Nek student piše v "Jutru": Na ljubljanski univerzi študiram filologijo. Tri leta sem se s težavo preril, a sedaj, ko ne bo več akademische menze, in tudi ne vem, ali dobim kje kako sobjeo ali ne, se bojim iti v Ljubljano. Ako se bom hotel pregrizeti, se oblačiti in nabavljati učne pripomočke, bom moral trošiti mesečno vsaj tri tisoč krov! Vsled tega mi rojita dve težki misli po glavi. Prva je, kje dobim toliko denarja, druga pa, kako bom vracal izposojeni denar za študiranje, ko me prihodne leta žaka mastna suplementovska plača mesečnih 1700 krov. Ali ni to narobe svet? Danes smo četrtega oktobra in se nisem se odločil, ali sploh pojdem zavrsti svoje študije ali ne, kajti to podjetje me v dobi "socialne pravčnosti" vodi naravnost v bankrot!

## ZDRAVJE IN ZADOVOLJSTVO ZA VAŠE OTROKE

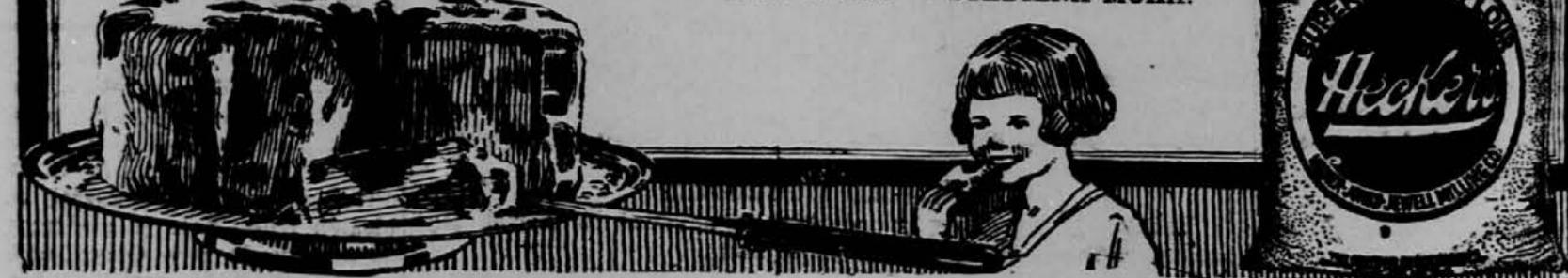
DAJTE JIM DOVOLJ KRUAH IN KEKOV PEČENIH S

**Heckers'**  
MOKO

Napravljena je iz najbolj izbrane pšenice, kar jih raste. HECKERS' MOKO vsebuje velik odstotek lepil, ki dajejo zdravje in grade telo, za hrano in nego vaših otrok v telesnem in duševnem oziru. Da jim možgane ter telesno čistost, kar je tako potrebno za uspeh v življenju.

Vedno ustrajajte, da dobite HECKERS' MOKO. Glejte, da opazite rdečo kroglo z imenom HECKERS' na vsakem zaklju.

PA ŠE NEKAJ — ŠTEDILNA MOKA.



### Slepjarji adoptirajo otroke. Kdo ima prav: Rusija ali Gospodarska kriza na Reki.

#### Anglija?

Iz Londona poročajo: — Ali je v tej deželi na delu organizirana benda sleparjev, ki adoptirajo otroke?

Toliko sleparij te vrste je bilo opaziti v zadnjem času, da se človeku naravnost usiljuje misel, da mora obstajati tolpa moških in žensk, ki so domenjeni ter dele plen med seboj.

Žrtve so ponavadi mlade, neporočene matere, ki morajo delači, da se prežive ter so vsled tega lahko plen teh sleparjev, ki stavljajo ponudbo, da adoptirajo otroka pod pogojom, da plača mati gotovo sveto denarja za prve stroške.

V nekaterih slučajih oglasujejo ti sleparji v listih, a večinoma se odzovejo oglasom v listih, ker se prosi za "dober dom" za izseljenega otroka.

Pri mladi materi se oglasti odlična ženska ali moški ter stavi ponudbo. Pripravljeno je sprejeti otroka pod pogojom, da plača mati gotovo sveto denarja za prve stroške.

Tajnik narodne zveze za adoptiranje otrok je navedel slučaj, ko je neka mlada mati plačala dvesto dolarjev za adoptiranje njenega dojenčka. Otroka so prisneli par dni pozneje nazaj, a policija je sleparje zasačila in obsojeni so bili vsak na šest mesecev težke ječe.

### Alba Julia.

Kronanje rumunskega kralja v kraljevje se je izvršilo v malem sedmograškem mestu, ki se imenuje Alba Julia. Marsikdo je ubal, zakaj se ne vrši kronanje v Bukarešti in zakaj je izbran za to mal neznan kraj na anektiranim Sedmograškem. Ta kraj se je imenoval Alba Julia takrat, ko so ga zgradili Rimljani. Nemeji so ga pozneje imenovali Weisenburg, Slovani in tudi Rumuni pa Beograd. Odškar je bil Evgen Savojski postavljam tam trdnjava, se imenovalo mestec v čast cesarja Karla V. Karlsburg. Za Rumune ima ta kraj narodno tradicijo, ker so bile tam prvič vse dežele, kjer prebivajo Rumuni združene v enoto. Storil je to Michael Hrabri (1593—1601). Trajala je edinstvo le malo časa. Misel na združenje pa se je trdno spojila v duši rumunskega naroda in je živel ter služila velikorumskega ciljemu izbornu. Končno se je ta misel udejstvila. Štefan Mihaela Hrabregra je videti v zadnjem rumunski koči in od rodu do rodu se je prihodno vodil, kako izvirajoči rumunski rojstni dan.

Edgar Chance je sedaj odškar, kako se kukavica pri tem opravil vede. Pet let je ta Chance opazoval kukavice ter se seznanil z njihovimi navadami tako temeljito, da lahko že nekaj dni pooperje, v katero gnezdo in približno kdaj bo kukavica odnesla svoje jajce. Nekateri so trdili, da kukavica svoje jajce znesne na tleh, ga vzame nato v svoj bljun ter ga odnese v izvoljeno tujje gnezdo.

Edgar Chance je sedaj odškar, kako se kukavica pri tem opravil vede. Pet let je ta Chance opazoval kukavice ter se seznanil z njihovimi navadami tako temeljito, da lahko že nekaj dni pooperje, v katero gnezdo in približno kdaj bo kukavica odnesla svoje jajce. Nekateri so trdili, da kukavica svoje jajce znesne na tleh, ga vzame nato v svoj bljun ter ga odnese v izvoljeno tujje gnezdo.

Edgar Chance je sedaj odškar, kako se kukavica pri tem opravil vede. Pet let je ta Chance opazoval kukavice ter se seznanil z njihovimi navadami tako temeljito, da lahko že nekaj dni pooperje, v katero gnezdo in približno kdaj bo kukavica odnesla svoje jajce. Nekateri so trdili, da kukavica svoje jajce znesne na tleh, ga vzame nato v svoj bljun ter ga odnese v izvoljeno tujje gnezdo.

Edgar Chance je sedaj odškar, kako se kukavica pri tem opravil vede. Pet let je ta Chance opazoval kukavice ter se seznanil z njihovimi navadami tako temeljito, da lahko že nekaj dni pooperje, v katero gnezdo in približno kdaj bo kukavica odnesla svoje jajce. Nekateri so trdili, da kukavica svoje jajce znesne na tleh, ga vzame nato v svoj bljun ter ga odnese v izvoljeno tujje gnezdo.

Edgar Chance je sedaj odškar, kako se kukavica pri tem opravil vede. Pet let je ta Chance opazoval kukavice ter se seznanil z njihovimi navadami tako temeljito, da lahko že nekaj dni pooperje, v katero gnezdo in približno kdaj bo kukavica odnesla svoje jajce. Nekateri so trdili, da kukavica svoje jajce znesne na tleh, ga vzame nato v svoj bljun ter ga odnese v izvoljeno tujje gnezdo.

Edgar Chance je sedaj odškar, kako se kukavica pri tem opravil vede. Pet let je ta Chance opazoval kukavice ter se seznanil z njihovimi navadami tako temeljito, da lahko že nekaj dni pooperje, v katero gnezdo in približno kdaj bo kukavica odnesla svoje jajce. Nekateri so trdili, da kukavica svoje jajce znesne na tleh, ga vzame nato v svoj bljun ter ga odnese v izvoljeno tujje gnezdo.

Edgar Chance je sedaj odškar, kako se kukavica pri tem opravil vede. Pet let je ta Chance opazoval kukavice ter se seznanil z njihovimi navadami tako temeljito, da lahko že nekaj dni pooperje, v katero gnezdo in približno kdaj bo kukavica odnesla svoje jajce. Nekateri so trdili, da kukavica svoje jajce znesne na tleh, ga vzame nato v svoj bljun ter ga odnese v izvoljeno tujje gnezdo.

Edgar Chance je sedaj odškar, kako se kukavica pri tem opravil vede. Pet let je ta Chance opazoval kukavice ter se seznanil z njihovimi navadami tako temeljito, da lahko že nekaj dni pooperje, v katero gnezdo in približno kdaj bo kukavica odnesla svoje jajce. Nekateri so trdili, da kukavica svoje jajce znesne na tleh, ga vzame nato v svoj bljun ter ga odnese v izvoljeno tujje gnezdo.

Edgar Chance je sedaj odškar, kako se kukavica pri tem opravil vede. Pet let je ta Chance opazoval kukavice ter se seznanil z njihovimi navadami tako temeljito, da lahko že nekaj dni pooperje, v katero gnezdo in približno kdaj bo kukavica odnesla svoje jajce. Nekateri so trdili, da kukavica svoje jajce znesne na tleh, ga vzame nato v svoj bljun ter ga odnese v izvoljeno tujje gnezdo.

Edgar Chance je sedaj odškar, kako se kukavica pri tem opravil vede. Pet let je ta Chance opazoval kukavice ter se seznanil z njihovimi navadami tako temeljito, da lahko že nekaj dni pooperje, v katero gnezdo in približno kdaj bo kukavica odnesla svoje jajce. Nekateri so trdili, da kukavica svoje jajce znesne na tleh, ga vzame nato v svoj bljun ter ga odnese v izvoljeno tujje gnezdo.

Edgar Chance je sedaj odškar, kako se kukavica pri tem opravil vede. Pet let je ta Chance opazoval kukavice ter se seznanil z njihovimi navadami tako temeljito, da lahko že nekaj dni pooperje, v katero gnezdo in približno kdaj bo kukavica odnesla svoje jajce. Nekateri so trdili, da kukavica svoje jajce znesne na tleh, ga vzame nato v svoj bljun ter ga odnese v izvoljeno tujje gnezdo.

Edgar Chance je sedaj odškar, kako se kukavica pri tem opravil vede. Pet let je ta Chance opazoval kukavice ter se seznanil z njihovimi navadami tako temeljito, da lahko že nekaj dni pooperje, v katero gnezdo in približno kdaj bo kukavica odnesla svoje jajce. Nekateri so trdili, da kukavica svoje jajce znesne na tleh, ga vzame nato v svoj bljun ter ga odnese v izvoljeno tujje gnezdo.

Edgar Chance je sedaj odškar, kako se kukavica pri tem opravil vede. Pet let je ta Chance opazoval kukavice ter se seznanil z njihovimi navadami tako temeljito, da

# KAPITAN BLOOD

NJEGOVA ODISEJA.

Spisal Rafael Sabatini.

Za "Glas Naroda" prevel G. P.

43

(Nadaljevanje.)

Nekdo je potrkal na vrata. Proklinjajoč to prekinjenje je odšel Levasseur proti vratom ter jih odprl. Cahusac je stal pred njim. Obraz Bretonca je bil skrajno resen. Prišel je s poročilom, da je dobila ladijo luknjo tekom boja z Holandcem. Ta luknja ne bo nevarna, dokler bo vreme lepo, a kakor hitro bi se pojavil vihar, bi bila skrajno nevarna. Nekega mora so poslali, da zamaši od zunaj luknjo in pričeli so tudi pumpati vodo od znotraj.

Na obzorju pred njimi se je pojavil tedaj majhen oblak. Cahusac je rekel, da je to skrajni severni konec Deviškega otočja.

— Tjakaj moramo, da popravimo ladjo, — je rekel Levasseur. — Jaz ne zaupam tej hudi vročini. Presenetni nac lahko vihar še predno pridemo do kopnega.

— Vihar ali pa kaj drugega, — je rekel Cahusac smemo. — Ali ste zapazili ono? — Pokazal je z roko na desno stran.

Levasseur se je ozrl v dotočno smer in skoro mu je zastala sapa. Dve ladji, sodeč po razdalji nekako petih milj, preeje veliki, sta se jim bližali.

— Če nam sledi, kaj se bo zgodilo? — je vprašal Cahusac.

— Borili se bomo, če moremo ali ne, — je rekel Levasseur.

To je nasvet obupa, — je rekel Cahusac zaničljivo. Da še boljše izrazi svoje zaničevanje, je pljunil na krov. — Tako se goodi človeku, če gre na morje z ljubezni pijanim norem. Sedaj se zadržite, kapitan, kajti posadka ne bo poznala nobene šale, če bomo imeli zadrege radi onega posla z Holandcem.

Preko celega ostalega dne je mislil Levasseur na vse drugo kot na ljubezen. Ostal' je na krovu ter se oziral sedaj proti deželi, sedaj proti obema ladjama, ki sta se počasi bližali. Oditi na prostoto morje bi mu prav nič ne koristilo in z luknjo v ladji bi se izpostavljal še nadaljnji nevarnosti. Ko je bil proti večeru le še tri milje od obali ter je ravno hotel dati povlej, naj oproste krov za bitko, je skoro omedel od veselja, ko mu je straža na vrhu jarbova jivila, da je večja obeh ladij Arabella. Druga ladja je bila najbrža.

Pesimizem Cahusaca pa ni izginil raditev.

— To je le manjše zlo, — je godrnjal. — Kaj bo rekel Blood glede tega Holandca?

— Naj reče kar hoče, — se je smejal Levasseur v neizmernosti utehe.

— In kaj glede otrok governerja s Tortuge?

— Ničesar ne sme izvedeti o tem.

— Koncem konca bo vendar izvedel.

— Do takrat bo zadeva že davno uravnana. Do takrat bom že sklenil mir z governerjem. Rečem ti, da poznam način, kako pri siliti governerja, da se bo udal.

Kmalu so se vse štiri ladje bližale severni obali otoka La Virgen Magra, ki je brez drevja in vode, nekako dvajset milj dolg in tri širok, neobljuden in brez živali, z izjemo morskih ptic in želv.

Levasseur je zlezel v čoln v spremstvu Cahusaca in dveh drugih častnikov ter odšel, da obiše kapitana Blooda na krovu Arabelle.

— Najino kratko ločenje je bilo skrajno dobičanosno, — se je glasil pozdrav kapitana Blooda. — Oba sva imela kaj zaposleno jutro. Bil je skrajno dobre volje, ko je povedel svoje obiskovalce v veliko kabino, da poda tam svoje poročilo.

Lepa ladja, ki je spremljala Arabello, je bila španska, Santiazo in Puerto Riea.

Na krovu je imela sto in dvajset tisoč zavojev kakao, širide, set tisoč zlatnikov in še dosti vrednosti. To je bil bogat plen in soglasno dogovorom sta pripadali dve petini Levasseurju in njegovi posadki. Denar in druge dragocenosti so razdelili takoj. Gleda kakao pa so se dogovorili, da ga bodo prevedli na Tortugo ter ga tam prodali.

Nato je prišla vrsta na Levasseurja in lice kapitana Blooda se je stemnilo, ko je čul povest Francoza. Ko je Levasseur končal, mu je Blood odprtito povedal, da ne odobrava njegovega koraka. Nizozemci so bili prijateljski narod in bedasto je bilo napraviti si jih za sovražnike, posebno radi tako malenkostne zadeve kot so te kože in tobak.

Levasseur pa mu je odgovoril kot je preje odgovoril Cahusacu, da je nameč ladja ladja in da potrebujejo ladje za svoje namerno podjetje.

Blood je potisnil celo zadevo na stran, mogoče radi tega, ker so stvari tako ugodno izpadne za njega samega. Nato je predlagal Levasseur, naj odide Arabella s plenom na Tortugo, proda tam kakao ter najame nadaljnje pustolovce, s katerimi bi opremili obe nevo pridobljeni ladji. Levasseur bo izvedel med tem potrebne priprave ter se nato napotil proti jugu, kjer bo čakal na svojega admiralja pri Saltatudos, nekem majhnem otoku, odkoder se bodo vsi skupaj napotili proti Maracaibou.

V veliko veselje Levasseurju ni kapitan Blood le pristal v ta predlog, temveč celo izjavil, da je pripravljen odpulti takoj.

Kakor hitro je Arabella odpula, je spravil Levasseur svoji dve ladji v laguno ter dal svoji posadki naročilo, naj zgradi začasna bivališča na bregu za njega, posadko ter njegove prisiljene goste za čas popravljanja La Foudre.

Ob solnčnem zahodu onega večera je postal veter močnejši ter kmalu narastel do sile vihre in od sile vihre do kurikana. Levasseur je bil skrajno vesel, da je sam na bregu in da sta njegovi ladji na varnem. Vpraševal se je, kako se godi kapitanu Bloodu, ki je na odprttem morju v takem viharju. Ta misel ga ni prav posebno vznemirjala.

Petnajsto poglavje.

ODKUPNINA.

V vsej slavi naslednjega jutra, čistega in svežega po viharju, se je odigral ob obali Virgen Magra, kjer si je postavil Levasseur svoj šotor, čuden prizor.

Sedeč na praznem zaboju se je pečal francoski pirat z važnim posлом. Koval je načrte, kako bi uredil svoje zadeve z governerjem Tortuge.

Krog njega se je zgrinjala častna straža, obstoječa iz nekako pol dueata častnikov. Petorica teh ni predstavljala nič drugega kot navadne tolovaje, plenačljive izvrzke človeštva. Šesti pa je bil Cahusac. Pred njim, zastražen od dveh napol nagih črncev, je stal mladi d'Oreron z rokama, zvezanima na hrbitu. V bližini, tudi zastražena, a prostih rok, je sedela njegova sestra na majhnem kupu peska.

(Dalej prikajanje.)

## DRŽAVA MINNESOTA

### ZAVAROVALNIŠKI ODDELEK

(Nadaljevanje s. 4 strani.)

### OBVEZNOSTI

Cenjena obveznost na certifikatih mladinskega oddelka \$1,000.00

### Skupne obveznosti,

1,000.00

### PРЕДСТАВНИК GOTOVINE NAD OBVEZNOSTMI ПРЕГЛЕД МЛАДИНСКИХ CERTIFIKATOV

V veljavi z dne 31. decembra 1921  
Vpisanih do 31. avgusta 1922  
Zopet sprejetih do 31. avgusta 1922

Število Svota  
3,445 \$54,104.00  
371 66,370.00  
48 9,516.00

Skupaj, Odšteto odstople in znižale  
3,864 \$929,990.00  
189 60,882.00

V veljavi z dne 31. avgusta 1922  
3,675 \$869,108.00

### POJASNILO K POKROČILU

Podobnosti dohodkov in izdatkov so navadne za družbe tega razreda, raditega se ne potrebuje pojasniti.

### VKNJIŽENA IMOVINA

Bondi (obveznici) katere lastuje ta družba sestoje iz federalnih, državnih, okrajnih in municipalnih bondov in vsi soglašajo z postavo tikojoče se investiranja za bratske organizacije v tej državi. Bondi so vknjiženi v knjigah po vpisni vrednosti (par value). Trgovska vrednost je bila preskrbljena od neke ugledne prekupčevalske tvrdke, in kaže trgovska vrednost nad vknjiženo vrednostjo v znesku \$16,173.75. Ta svota je bila pripisana v obeh poročilih pod vknjiženo imovino.

Bančne uloge so bile izpričane s primerjanjem bančnih izkazov in certifikatov, katere se je dobilo od bank v katerih je denar naložen.

Te banke se nahajajo po raznih delih Združenih držav.

Obveznost ki je določena na še neizplačane posmrtnine ter bolniške in odškodninske podpore, kot izkazano pod obveznostmi pokročila odraslega oddelka, je bila dosežena na podlagi preiskave posameznih predalov izgub, in je verjetno da zadostuje.

V slučaju bolezni ali ponesrečbe, mora biti predloženo družbi spričevalo ob koncu vsakega dveh mesecov. Kjer je zavarovanec bil bolan nad dva meseca, se za dobo bolezni ki jo pokriva pokročilo, izplača podpora v nekaj dneh po prejemu pokročila in se to smatra kot separaten slučaj, ne glede na fakt, da je taka zahteva samo nadaljevanje originalne bolezni. Raditega je število izplačil izplačanih in poročanih v prejšnjih pokročilih na vaš oddelek preveč razširjeno. Ta pokročila so bila spravljena kot posamezni slučaji, kar je povzročalo, da je bilo treba pregledati število pokročil, predno se je zamoglo dognati število slučajev. Ko se je pojasmilo tajniku, da ena in ista bolezni ali poškodba, se smatra za samo en slučaj, ne glede koliko časa traja taka poškodba ali bolezni, je Vaš preiskovalec bil obveščen, da se bo v bodoče ravnanju potem način.

Preenmil sem rezervno obveznost na mladinskih certifikatih da znaša \$1,000.00, kar je izvršeno na podlagi vrednostnega certifikata predloženega temu oddelku dne 31. decembra 1921, po pospodbodi G. H. Nitchie, aktuarju, v katerem kaže rezerve \$749.00.

### V SPLOŠNEM

Pregledalo se je rekord izplačil in se pronašlo, da je družba pravična in točna v izplačevanju podpor.

Knjige in rekordi Jednote so dobro in snažno urejeni in iz jih se takoj razvidi vsako zahtevano pojasmnilo. Nekaj rekordov se še vedno obdržuje v slovenskem jeziku, toda, potrebna pojasmnila so se dobila brez posebnih težkoč.

Pomoč in ujednost izkazana vašemu preiskovalcu po tajniku družbe, tekom te preiskave, je priznana.

Z spoštovanje mpreddolženo,

(Podpis) RAY M. MEYER,  
preiskovalec.

### Moderc se vrača.

Iz Pariza prihaja vest, ki bo zanimala tudi slovensko ženstvo: modere je zopet moden! Neverjetno, a resnično. Že dokaj let gledamo čudež, da so ženske brez modere in steznikov. Vsi zdravnički se preganjali to mučilo, brez steznika. Če si plesal, nisi vsaj več čutil le ribljih kosti in raznih vrvic, neke pa so se dobiti brez posebnih težkoč.

Pomoč in ujednost izkazana vašemu preiskovalcu po tajniku družbe, tekom te preiskave, je priznana.

Knjiga in rekordi Jednote so dobro in snažno urejeni in iz jih se takoj razvidi vsako zahtevano pojasmnilo. Nekaj rekordov se še vedno obdržuje v slovenskem jeziku, toda, potrebna pojasmnila so se dobila brez posebnih težkoč.

Pomoč in ujednost izkazana vašemu preiskovalcu po tajniku družbe, tekom te preiskave, je priznana.

Knjige in rekordi Jednote so dobro in snažno urejeni in iz jih se takoj razvidi vsako zahtevano pojasmnilo. Nekaj rekordov se še vedno obdržuje v slovenskem jeziku, toda, potrebna pojasmnila so se dobila brez posebnih težkoč.

Pomoč in ujednost izkazana vašemu preiskovalcu po tajniku družbe, tekom te preiskave, je priznana.

Knjige in rekordi Jednote so dobro in snažno urejeni in iz jih se takoj razvidi vsako zahtevano pojasmnilo. Nekaj rekordov se še vedno obdržuje v slovenskem jeziku, toda, potrebna pojasmnila so se dobila brez posebnih težkoč.

Pomoč in ujednost izkazana vašemu preiskovalcu po tajniku družbe, tekom te preiskave, je priznana.

Knjige in rekordi Jednote so dobro in snažno urejeni in iz jih se takoj razvidi vsako zahtevano pojasmnilo. Nekaj rekordov se še vedno obdržuje v slovenskem jeziku, toda, potrebna pojasmnila so se dobila brez posebnih težkoč.

Pomoč in ujednost izkazana vašemu preiskovalcu po tajniku družbe, tekom te preiskave, je priznana.

Knjige in rekordi Jednote so dobro in snažno urejeni in iz jih se takoj razvidi vsako zahtevano pojasmnilo. Nekaj rekordov se še vedno obdržuje v slovenskem jeziku, toda, potrebna pojasmnila so se dobila brez posebnih težkoč.

Pomoč in ujednost izkazana vašemu preiskovalcu po tajniku družbe, tekom te preiskave, je priznana.

Knjige in rekordi Jednote so dobro in snažno urejeni in iz jih se takoj razvidi vsako zahtevano pojasmnilo. Nekaj rekordov se še vedno obdržuje v slovenskem jeziku, toda, potrebna pojasmnila so se dobila brez posebnih težkoč.

Pomoč in ujednost izkazana vašemu preiskovalcu po tajniku družbe, tekom te preiskave, je priznana.

Knjige in rekordi Jednote so dobro in snažno urejeni in iz jih se takoj razvidi vsako zahtevano pojasmnilo. Nekaj rekordov se še vedno obdržuje v slovenskem jeziku, toda, potrebna pojasmnila so se dobila brez posebnih težkoč.

Pomoč in ujednost izkazana vašemu preiskovalcu po tajniku družbe, tekom te preiskave, je priznana.

Knjige in rekordi Jednote so dobro in snažno urejeni in iz jih se takoj razvidi vsako zahtevano pojasmnilo. Nekaj rekordov se še vedno obdržuje v slovenskem jeziku, toda, potrebna pojasmnila so se dobila brez posebnih težkoč.

Pomoč in ujednost izkazana vašemu preiskovalcu po tajniku družbe, tekom te preiskave, je priznana.

Knjige in rekordi Jednote so dobro in snažno urejeni in